

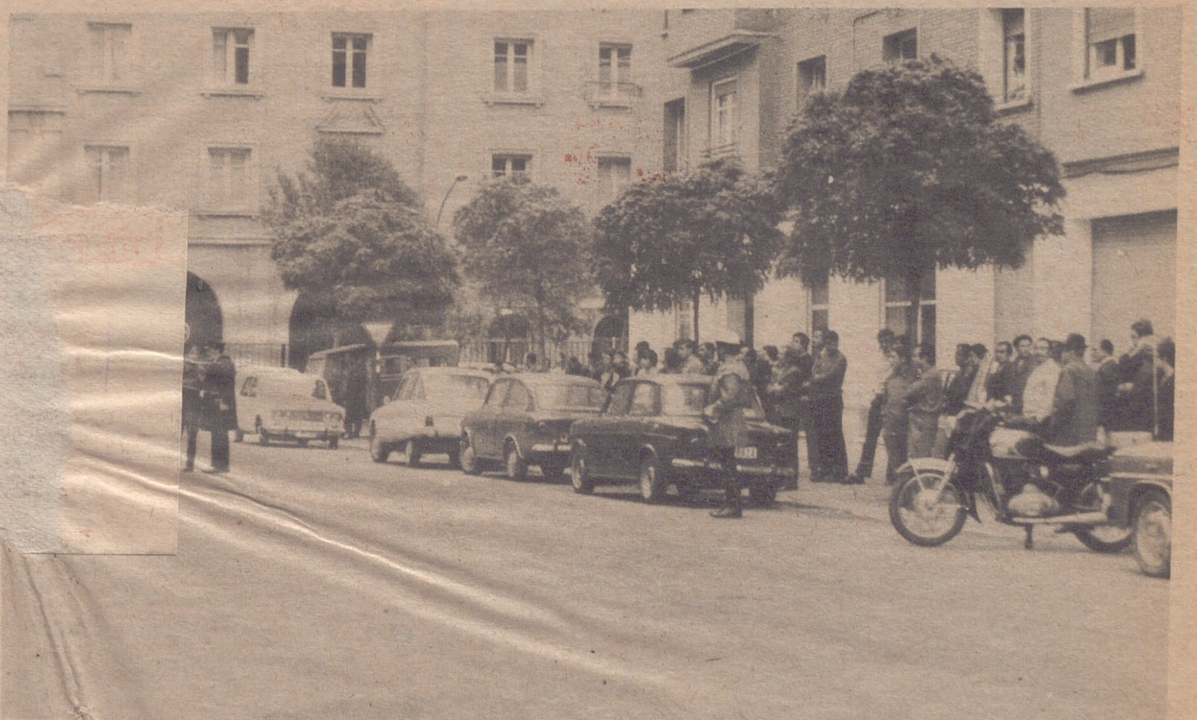
# Atentado incendiario contra el Consulado francés de Zaragoza



**Tres desconocidos asaltaron las oficinas y maniataron al cónsul, la secretaria y un ordenanza**

Luego dejaron una bomba incendiaria en un despacho contiguo, dándose a la fuga

El cónsul se encuentra gravísimo a consecuencia de las quemaduras recibidas



Esta mañana, a las diez y media, un artefacto ha explotado en el Consulado francés de Zaragoza. Los terroristas, cuya identidad se desconoce, han huido, y, como ocurre casi siempre en estos casos, han conseguido obtener la indignación y la repulsa de la ciudad zaragozana. "ARAGON/exprés", siempre al servicio de sus lectores, ha trabajado febrilmente para conseguir una amplia información que ofrece a sus lectores en las páginas centrales. En la foto de García Luna, vemos a varios zaragozanos que acudieron rápidamente al Consulado francés para prestar las ayudas precisas.

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
C/Alcalá, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054

JUEVES, 2 DE NOVIEMBRE 1970

Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 347

**ULTIMO MINUTO**

**POCAS ESPERANZAS DE SALVAR LA VIDA DE Mr. TUR**

ZARAGOZA, 2. ("ARAGON/exprés").— A las tres de la tarde hemos puesto en comunicación con la Residencia de la Seguridad Social donde se encuentra hospitalizado Mr. Tur. Se nos ha confirmado que su estado es gravísimo por las numerosas quemaduras que presenta en casi todo el cuerpo, hasta el punto de que se tienen pocas esperanzas de que salve su vida.



# Aragón, gran ahorrador

MEJORAS PARA EL AHORRO, PIDE EL SEÑOR ALLUE ESCUDERO.

AUMENTAR EL NIVEL DE VIDA, MOVIL DEL AHORRADOR.

MADRID, 2. (De nuestra Redacción).— No podemos dejar de recoger, por la ilustre personalidad zaragozana y por el tema del ahorro, de tanta importancia, entre los aragoneses, las declaraciones de Don Miguel Allué Escudero, Director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, hechas con motivo del reciente Día Universal del Ahorro.

El señor Allué Escudero ha declarado que las propias Cajas de Ahorro, mas de una vez, a lo largo de los últimos años, tomaron la iniciativa de pedir mejoras en la remuneración del ahorro. Actualmente tienen pendiente de resolución superior la solicitud que hicieron en la última asamblea de la Confederación de que se les permita remunerar con un

interés mas alto las imposiciones superiores a un año. Todos los esfuerzos que hagamos, cada uno desde nuestro puesto, para frenar la inflación serán pocos si se piensa en la trascendencia del objetivo. El Gobierno acaba de anunciar importantes medidas y las Cajas de Ahorro van a cooperar también, pues no olvidemos que uno de los mejores medios de luchar contra la inflación es precisamente fomentar el ahorro.

También ha manifestado se piensan llevar adelante nuevos proyectos. Son varios dijo: Quizá sea un poco prematuro hablar de ellos, pero cabe indicar que en la última asamblea de Cajas de Ahorro ya se habló públicamente de algunas de estas iniciativas, de un proyecto de tarjetas de crédito, de un servicio de auditoría, un gabinete de analistas para el asesoramiento, gestoría y administración de carteras, sociedad de cartera, intercomunicación entre las Cajas con una mejora en cuanto a rapidez y eficacia en el servicio...

#### OBRAS SOCIALES

Antes el señor Allué habló que, en cuanto a obras sociales, al carecer de ánimo de lucro las Cajas de Ahorro, sus beneficios se destinan a obras sociales, asistenciales y culturales; lo que les da, sin duda, un gran prestigio y popularidad entre los españoles.

En mil novecientos setenta y uno fueron cuatro mil millones de pesetas los que se destinaron, a fondo perdido, a finalidades de este tipo.

Todo el amplio abanico posible de realizaciones sociales y asistenciales tienen representación en el amplio electo de lo realizado por las Cajas de Ahorro: han protegido la infancia a través de guarderías infantiles y colonias para niños; a los ancianos, a través de residencias y clubs de jubilados; han realizado importantes obras de tipo sanitario; han ayudado en diversos escalones de la enseñanza.

#### CAPITULO DE LA VIVIENDA

Añadió el señor Allué Escudero: Dentro del capítulo de préstamos y créditos, el sector de la vivienda ocupa un lugar especialmente destacado.

Ningún tema tan social como este de dotar de vivienda sana y digna a la totalidad de los españoles. Efectivamente, dentro del total de la cartera de préstamos y créditos de las Cajas lo que se ha destinado al sector vivienda representa el sesenta por ciento, lo cual da idea de una dedicación especialmente atenta a este problema. El saldo a treinta y uno de agosto de 1972 representaba ciento sesenta y cuatro mil millones de pesetas. Y aquí caben las diversas modalidades, es decir, tanto los préstamos dedicados a la construcción de vivienda como los destinados al acceso a la propiedad de los mismos. Sabido es que dentro de la modificación de cierta trascendencia que ha tenido la legislación protectora de viviendas en el presente año la meta fundamental ha sido la de prestar mayor atención a este sector del préstamos al comprador de viviendas.

#### MEJORA DEL NIVEL DE VIDA

—¿Podría hablar de la relación entre los fenómenos de desarrollo e inflación con el ahorro?, se dijo al señor Allué y éste contestó:

—A todos nos preocupa el tema de la inflación y, de un modo muy particular a los hombres del ahorro. Si hay alguna institución defensora a ultranza de la estabilidad, son precisamente las Cajas de Ahorro, ya que para el fomento y cultivo del ahorro se necesita como clima inexcusable la estabilidad y consideramos la inflación como el mayor enemigo del ahorro. Sin embargo, ciñéndonos al tema de la relación de la inflación con el ahorro, quiero destacar que esta relación se muestra en nuestro tiempo de forma distinta a como se manifestaba hace años, porque antes se ahorraba pensando en los años de vejez o en los momentos de enfermedad o incluso para dejar en reserva un capital para los hijos. Este ahorro a largo plazo ha caído hoy en desuso y ha sido sustituido en buena medida por otro ahorro más a corto plazo.

Es el que se practica más corrientemente con vistas a mejorar el nivel de la vida en la adquisición de bienes concretos. Hay que tener en cuenta que la Seguridad Social ha borrado en gran parte esa preocupación por los años últimos de la vida y por la enfermedad. Hoy son ininidad los españoles que ahorran para comprarse un piso, un automóvil, para pasar unas vacaciones a gusto o para adquirir cualquiera de los múltiples aparatos electrodomésticos. En definitiva; para mejorar el nivel de vida. Por consiguiente, se ahorra durante un tiempo más corto. El impacto de la inflación en el ahorro es muy distinto si se piensa ahorrar a largo plazo o a corto plazo. Esta es la razón de que el impacto sea hoy menor cuando existe la inflación; lo que no quiere decir que no sigamos considerando como extraordinariamente nociva la inflación y el impacto que produce en el ahorro. Lo que es cierto, a pesar de todo, es que el ahorro español sigue progresando y sigue mejorando.

L.P.C.

## Viaje gratis

al  
REAL SOCIEDAD  
REAL ZARAGOZA

CON

ZARAGOZA  
DEPORTIVA

ARAGON  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

en los supercómodos "pullmans" de

Viajes Melia

"VIAJES MELIA" se dispone, una vez más, a poner su excelente organización y sus cuidados programas de viajes al servicio de la afición zaragozista.

Por ello, "ARAGON/expres" y "Zaragoza Deportiva" con MELIA sortearán diez viajes a San Sebastián entre los nuevos suscriptores de cualquiera de los dos periódicos que nos envíen su boletín de alta hasta el día 9 de noviembre a la una de la tarde. "ARAGON/expres" del día 10 publicará el resultado del sorteo, que se efectuará en nuestra Redacción y que podrá ser presenciado por cuantos lo soliciten.

Por su parte VIAJES MELIA también sorteará otros cinco billetes gratuitos entre los seguidores que se inscriban en sus oficinas para los viajes a San Sebastián.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2

Don.....

Domiciliado en.....

calie.....núm.....

se suscribe a "ARAGON/expres" "Zaragoza Deportiva" Táchese lo que no proceda. Especial "Regate"

Precio: "Zaragoza Deportiva": 130 ptas. semestre. "ARAGON/expres": 360 ptas. al trimestre. "Especial "Regate": 75 ptas. al trimestre.

LA VIDA QUE PASA

EL EJEMPLO DE LA LEY

PARA todos los españoles, creo que sin excepción, la condena del alcalde de una localidad navarra —próxima a Pamplona— constituye una sensación de legalidad total. Se ha cometido una alcaldada y los tribunales correspondientes han sabido perfectamente castigarla.

Estamos totalmente de acuerdo con ese comentarista sutil e incisivo que es Juan Luis Cebrían, cuando se ocupase del tema afirma: "Un sistema de derecho se caracteriza por el respeto a la ley y por la fe en que ésta y su correcta aplicación bastan para proteger al individuo y a la sociedad. Las alcaldadas no caben en él".

A mí me gustaría que el citado alcalde navarro, procesado y condenado, tuviese en el futuro muy en cuenta las exigencias de todo estado de derecho y recordase, por ejemplo, las recientes palabras del gobernador civil de Zaragoza:

"En política, las ideas requieren el soporte de las conductas; de ahí la trascendencia que para el prestigio de un organismo supone la conducta personal y el propio prestigio y estimación de quienes lo integran".

Hay fogosidades que matan. Nosotros estamos totalmente convencidos de que la intención del alcalde que le llevó a cometer una alcaldada, era en defensa de la justicia. Pero se equivocó. Un acto pretendidamente ejecutado en defensa de la sociedad, se convirtió en típica alcaldada. Nos gustaría que ello sirviera de ejemplo seriamente sobre el tema.

Para que el ciudadano tenga fe en la autoridad superior, es preciso que ésta sea ejemplar, que no se deje arrebatar por impulsos excesivos. Si bien, tenemos el soporte de la seguridad que supone en todo momento una norma jurídica, que se condene puntualmente a las alcaldadas.

J.L.A.

POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/expres"



## AUDIENCIA DE FRANCO



MADRID.— S.E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia al Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Excmo. Sr. Jorge Brenales Catalán, acompañado del Ministro de A. Exteriores Sr. López Bravo. (Foto Europa Press).

# Teletipo de ESPAÑA

Por ser tan reciente

## “La Ley Sindical no ha aportado nada al desarrollo español”

“El Sindicalismo es el que ha influido en ese sentido”

BARCELONA, 2 (Europa Press).— “La actual Ley Sindical, por ser tan reciente, no ha supuesto aún, como es natural, una aportación señalada al desarrollo español”, dice José Solís Ruiz, en unas declaraciones efectuadas al “El Noticiero Universal”, que éste publica hoy en su habitual sección “Hombres que hacen historia”. A continuación, el señor Solís Ruiz sigue diciendo:

“El que indudablemente ha influido muy principalmente en ese desarrollo, como pieza fundamental, ha sido el Sindicalismo español.

Los veteranos consejos económicos y sociales, convocados primero como provinciales y, posteriormente, como regionales, analizaron y siguen poniendo al día todas las posibilidades económicas de las provincias, comarcas y regiones. Los estudios anteriores al I Plan de Desarrollo constituyeron un detallado y amplio programa que fué de suma utilidad al Gobierno, inicialmente, y la comisaría del Plan de Desarrollo cuando ésta fué organizada.

A los estudios llevados a efecto, con amplia participación popular de empresarios, técnicos y trabajadores, aportaron su colaboración eficaz, los propios técnicos de la administración y dieron nacimiento a realizaciones ya ultimadas, como el plan de tierras de Campos, los regadíos de Aragón, planes de viviendas, de formación profesional, de transformaciones agrarias y regadíos, de comunicaciones, de instalaciones deportivas, de industrializaciones, etc.

Por encima de ello, el Sindicalismo y sus hombres han contribuido al entendimiento y a la solución de muchos problemas sociales, participando activamente en la paz de estos treinta últimos años, la cual ha sido fundamental para el desarrollo.

Durante los años duros del racionamiento en los que, como se decía, hubo que apretarse el cinturón; en los años del cerco internacional con la retirada de los embajadores; en los años del maquis; en los de la propaganda intensiva contraria, procedente del exterior, los hombres del Sindicalismo, soy testigo de ello, prestaron servicios inigualables a la Patria. Aún no se ha hecho justicia pública a la entrega, a la lealtad de aquellos hombres. Muchos de ellos ganados al servicio, procedentes de filas distintas a las del Movimiento.

La vieja ley, superada por sus dirigentes de entonces, dió nacimiento a un Sindicalismo importante entre los de muchas naciones. Los actuales dirigentes, con la nueva ley, pueden y deben llevar aún más lejos el Sindicalismo español.

En todo desarrollo hay que implicar, hacerle participar y contar con los sindicatos, sin ellos y sus hombres no es posible desarrollo permanente alguno.”

## Por adulteración de chocolate, queso y venta ilegal de aceite

EL INDIME IMPONE MULTAS POR VALOR DE 700.000 PESETAS

MADRID, 2. (Europa Press).— La Subdirección General de la Disciplina del Mercado —que hasta ahora se denominaba INDIME—ha impuesto en los últimos dos meses tres sanciones superiores a 100.000 pesetas por adulteración de chocolate, queso y comercio ilegal de aceite, por un total de 700.000 pesetas.

La primera de estas sanciones recayó en don Emiliano Nieto García, con una multa de 300.000 pesetas por adulteración de chocolate y venta de chocolate familiar a precio superior al legal. La citada empresa, que tiene su sede en Quintanar de la Orden (Toledo), comercializa sus productos bajo la marca “Chocolates Nieto”.

La Subdirección General notificó el día 19 de septiembre a don Amós Alonso Carbajosa de Jaraíz de la Vera (Cáceres), la imposición de una sanción de 100.000 pesetas por adulteración y venta de quesos sin etiqueta en sus productos denominados comercialmente “Productos Lácteos Amós Alonso”. La sanción impuesta por el INDIME ha sido recurrida por la citada empresa.

Finalmente, la tercera de estas sanciones fue impuesta también en el mes de septiembre a don Sebastián Gabarro Montagut, de Molins de Rey (Barcelona), por comercio ilegal de aceite y por no llevar el libro de movimiento de su almazara. La sanción impuesta al señor Gabarro Montagut, fue de 300.000 pesetas.

## Demanda del Consejo General de Colegios Farmacéuticos contra tres colegiados NO HUBO AVENENCIA

BARCELONA, 2. (Europa Press).— Se ha celebrado en el Juzgado Municipal número cinco, el acto de conciliación promovido por una demanda presentada por el presidente del Consejo General de Colegios Oficiales Farmacéuticos, en nombre y representación de dicho consejo, contra los farmacéuticos don Antonio Sánchez Bonilla, don Antonio Barlabé Boncompte y doña Blanca González Modeja.

En la demanda se estima que los tres farmacéuticos son los firmantes de un escrito dirigido a los colegiados barceloneses, bajo el título: “Asunto Urgente: convenio de la Seguridad Social” y que en el mismo se contenían afirmaciones que implicaban delitos de calumnia e injuria para los miembros del citado Consejo General. En dicha demanda se pedía una indemnización de dieciocho millones de pesetas, que se destinaría a fines benéficos y asociativos.

Los demandados, a través de sus respectivos “hombres buenos” confirmaron ser los firmantes del escrito, aunque no sus únicos redactores ni menospreciar a ninguna persona física. El acto, tras las distintas alegaciones, terminó sin que hubiera avenencia entre las partes.

## MISS ESPAÑA 1972



BENIDORM.— En el transcurso de una brillante velada tuvo lugar la elección de Miss España 1972, título que recayó en la señorita Rocío Martín Madrigal, que representaba a Andalucía Occidental: nació el 21 de Mayo de 1954 y es natural de Sevilla, cabello y ojos castaños, 1,67 de estatura y aficionada a la equitación (Foto Europa Press).

## La Caja de Ahorros de Lugo revoca un acuerdo. El director no será cesado

LUGO, 2. (Europa Press).— El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo ha decidido, en reunión celebrada ayer, revocar un acuerdo anterior, que se había adoptado por unanimidad, de cesar al director general de la institución, don Alejandro Barroceda González.

Tras unas consideraciones del presidente y a petición de dos de los consejeros, que no habían acudido a la sesión extraordinaria anterior, celebrada el día 20 pasado, se puso sobre la mesa la conveniencia o no de reconsiderar el acuerdo de cese del director general. Se solicitó la opinión de los consejeros y lo hicieron todos en el sentido de revocar el acuerdo, si bien limitando sus poderes. Se abstuvieron los señores Alcalde Paz y Sánchez Carro.

A la vista del nuevo acuerdo, el señor Alcalde Paz manifestó que presentaba su dimisión como consejero por incompatibilidad con el consejo. El señor Sánchez Carro también dimitió con carácter irrevocable, señalando que no admitía como consejero por haber sido nombrado por el pleno de la Diputación provincial, sino como consejero delegado, cargo para el que fue designado por el consejo. El señor Sánchez Carro mostró también su disconformidad con la presidencia por no haber ejecutado el acuerdo fundamental de la sesión anterior.

## Fontana Codina, presidente de las Jornadas de Marketing

MADRID, 2 (“Europa Press”).— El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, ha aceptado la presidencia de honor de las “VI Jornadas Nacionales de Marketing”, que se celebrarán en Madrid durante los días 15 y 17 del mes en curso, organizadas por revista “Marketing Actualidad”.

El tema principal de estas jornadas versará sobre “innovaciones en marketing” y se espera que asista a ellas una nutrida representación de directivos de empresas españolas, dado que intervendrán especialistas en la materia tanto nacionales como extranjeros.





LA FABLE ARAGONESA HA MUERTO

La denominada lengua aragonesa constituye un objeto de estudio y de nostalgia. Nunca constituirá una reivindicación, ni un pretexto político.

La realidad viene constituida por pequeños núcleos de población que si conocen mal, en general, la lengua castellana conocen defectuosamente la "fabla altoaragonesa", pero, ello tiene una lógica explicación: la Región Aragonesa no lee.

Cuando observamos los actuales movimientos, tímidos y escasos, que pretenden reavivar la, por otra parte, relativamente moderna lengua aragonesa, presentimos que la lengua aragonesa durará poco y los grupos que la propugnan menos todavía.

La realidad de Aragón corresponde a la realidad de la mayoría de sus gentes, mayoría que desconoce esa lengua que, entendemos ha de quedar para símbolo de estudiosos enemigos de materias más comprometidas, si no más nobles.

Respetamos a quienquiera que disienta de nosotros, pero no podemos olvidar que, con harta frecuencia las lenguas semi-extinguidas suelen constituir el refugio de los poetas malos.

A fuer de liberales, no entendemos donde podría encajar un resurgimiento de la lengua montañesa, pero colaboraríamos siempre que nuestra Región hubiera alcanzado el resto de sus metas.

Lo implacable de la Historia no impide que, por un momento, pensemos cuales eran las intenciones de Garibaldi respecto al Latín.

Todas las lenguas son un conjunto de voces y, entre las voces, las reglas se establecen por mayorías. La lengua es del pueblo y la mata el pueblo, ya que para el pueblo la Gramática no es la más importante de las disciplinas, más bien desconfía, fundamentalmente de la adjetivada "parda"

Manuel Gimeno GARIN

CON UNA PROGRAMACION PARA TODOS LOS GUSTOS...

RADIO JUVENTUD de ZARAGOZA

De 7 de la mañana a 1 de la madrugada

## JUZGADO DE GUARDIA

EL CASO DEL FALSO "CELESTINO" Y LA RUBITA ALERGICA AL DINERO

**N**ADA de particular, ¿eh?  
—Muy poca cosa. Aquí he venido a dar unas volteretas por los bares de las chicas de la pestaña alegre y veo que no han cambiado el "ganao" desde el último viaje que hice a Zaragoza.

—Para chavala maja la que yo me sé. Tiene veinte años pero parecen dieciséis. Rubia, ojos azules, muy cariñosa y le gustan las joyas que no veas.

—Y de monines, ¿qué?

—Ni el tranvía se deja pagar esa por un hombre. Es alérgica al dinero. Es toda una señorita. Incapaz, como te digo, de coger de manos de un hombre unos billetes. Ya te digo que sólo acepta, como recuerdo, alguna joya. Siempre dice lo mismo. Dice: "Ya hacen bastante mis amigos con darme compañía".

—¡Qué alhaja de zagala!

—Ya lo creo. De las que parece que te la presenta el diablo.

—Oye, Vicente, ¿no serás tú el diablo?

—¡Qué más quisiera yo que ser el último diablo de esta maravillosa criatura! Mira su foto, Paco. ¿Qué te parece?

—¡Jospes, qué chavala! ¡Vaya chatal!

—Y sin peligro alguno. Está recién escudillada. Es de la "inclusa" de Torrejón de Ardoz. ¿Me entiendes?

—¡Eso americanos...!

—Le gusta el chicle una barbaridad.

—¿Cuándo me la presentas?

—Cuando quieras que le dé de tu parte el regalico.

—¿Y se lo tienes que llevar tú? No me lées, no me lées... A ver qué es eso. Aclárate.

—Yo le doy el regalo que tú me das, pero tú vienes conmigo. Bien te la tengo que presentar. ¿O no? Menuda es. Si le sueltas tú el regalo te lo tira a la cara.

—Pero es que hoy es domingo y están cerradas las joyerías. Además no voy a gastarme tres mil pesetas en comprarle una pulsera, ni llevo dinero encima.

—No llevas dinero, pero llevas en el dedo una sortija.

—Pero éste es un anillo de hombre, cacho adoquín.

—Es una sortija y ella lo que quiere es tener joyas. Recuerda que es alérgica a la pasta. ¡Mira la foto, mira!

—¡Jó, qué chavalota! Pero es que este anillo lo tengo en mucho aprecio porque me lo regaló mi mujer cuando operamos de amígdalas al pequeño y salió bien.

—Bueno, pues si te "rajas" iré a enseñarle a otro la foto. Sortijas como esa se pueden comprar muchas y nenas como ésta sólo hay una.

—¡Venga, toma el anillo y vamos, que tanto enseñarme la foto me estás poniendo negro!

—Bien. Yo voy delante. Sígueme con disimulo y a distancia. Salgo primero.

Francisco, 41 años, del campo y procedente de un pueblo de la provincia, recaló un domingo en Zaragoza para asistir a un partido de fútbol. Después del encuentro se fué, según sus palabras, "a dar unas volteretas por los bares de señoritas de pestaña alegre".

En uno de ellos, vaso va y copa viene, hizo amistad con un individuo que dijo ser de Zaragoza y llamarse Vicente, como de unos 35 años, bien vestido y con mucha labia. Allí comenzaron a hablar de chicas diciéndole a Francisco el desconocido que las que rondaban por esos bares estaban muy vistas, mostrándole la fotografía de una jovencita que no aceptaba dinero pero a la que le gustaban las joyas mucho.

Total que el falso "celestino" fué "enrollando" al infeliz de Paco, el que le entregó una sortija que llevaba en un dedo, la que el otro habría de entregar a la chica de la fotografía.

Tan pronto como cambiaron el anillo de dedo, salieron a la calle, en la que el desconocido comenzó una impresionante carrera y aún debe estar corriendo.

La sortija de Francisco es de oro y tiene una piedra azul, la valora en lo que le costó a su mujer, dos mil pesetas. Veremos cómo y cuando la recupera.

EXPRES/003

ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS

El túnel del tiempo

Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

### PUBLICIDAD

Durante cerca de un año intentaron convencerme de que la publicidad no era la ciencia que trata de cómo engañar a la gente para que ésta compre tal o cual cosa. Que conste que uno no se lo llegó a creer del todo y siguió siendo casi tan escéptico como antes. Después de ver los anuncios de ciertas marcas de leche o de chocolate o de aceite y después enterarnos de que lo que tan bonito y tan bueno nos pintaban no es más que una

mentira cínica, la buena voluntad hacía los anunciantes se le marchita a cualquiera. Claro que pagan justos por pecadores y acaba uno no fiándose de un anuncio en el que un niño robusto y fuertote, muy majo con su flequillo y su sonrisa y con una madre que más bien parece un modelo guapísima y exuberante, anuncian lo tremendamente sana que es una leche con lagartijas y adulterada. Entonces no podemos por menos de beber agua del grifo, que por mucho cloro que lleve siempre será más pura cristalina y no llevará sorpresas como los roscones...

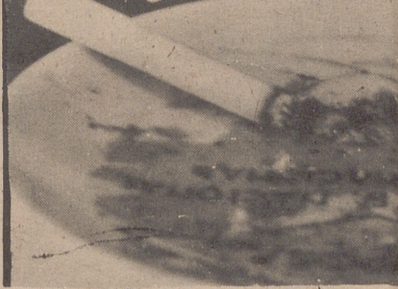
Pero nos estamos saliendo del tema. Y es que hace un siglo, la publicidad era también algo que se estaba poniendo de moda. Para vender había que anunciar. Existían los periódicos... ¡pues hala! Y así, en un diario se podía leer esta barbaridad:

"Víctimas de la desgracia:

El que quiera poseer los secretos del amor y que la mala estrella los deje, el ganar en juegos y loterías el destruir o echar un hado, el aplastar a sus enemigos, el tener suerte, riqueza, salud, belleza y dicha. Escríbase, al señor Moorys's, número 16, Rue de L'Echiquier, Paris, el cual mandará gratis su curioso librito".

¿Y nosotros que pensábamos que la felicidad estaba en otras cosas más importantes?

SÓLO HUM



### CEMENTERIO AÑO 2.000

**T**AL como el mundo retrocede espectacular avance, para entrar por fechas en un cementerio del año 2.000 será necesario llevar "localidad" de estar muerto; ser portador de un pañuelo; o pasar por las taquillas que, al efecto, se instalarán en todas las necrópolis adecuadas para el futuro. Las habrá a la antigua usanza, mausoleos para los más ricos del cementerio, sepulturas de "renta limitada" para los difuntos con familia no pudiente. También las habrá de auténticos desiertos de cenizas, que habrá de irse, respetuosamente, cantimplora y salakof. A la puerta de un cementerio, en un lugar que, al efecto, se instalarán otros irrumpirá, estruendosa, la más aparatosa publicidad, con todas las tapias copadas por "slogans", ofreciendo viajes rápidos de vuelta a Selene, ya muerta y dentro de un año. Un cementerio del año 2.000 será patético y comercializado, porque el hombre en su espectacular avance, habrá retrocedido suficiente para que sea así.

### MATAR A UN ELEFANTE

**T**ROMPI, un querido elefante con nombre de elefante, ha muerto en Valencia consecuencia de haber ingerido dos clavos con dos puntas que, al parecer, le fueron arrojados por un mozalbeta que estudiaba en la carrera de gamberro. Pues "Trompi" ha muerto, y en el parque zoológico donde se encontraba, a buen seguro que habido un llanto a listas, el de las cebra, gemir de monos; unas lágrimas de cocodrilo hasta las hienas se habrán enlutado, "Trompi" muerto. Sería hermoso que su recuerdo se contara con la lágrima de un niño arrepetido que colgara, definitivamente sus estudios de la beca, de gamberrote.

### LA REPAJOLERA CRUELDAD DE LOS MAYORES.

**D**EL reformatorio —iqué dete denominación! — zaragozano del "Pastor", se ha evadido tres veces quince días, un menor, de catorce años, de ni sus iniciales queremos dar. Al chico lo "carifiosamente" (¿) "el pequeño"

¡Señores, pero qué brutones somos los mayores de catorce años al denominarlo con repajolera crueldad. Lo que de verdad es echar en falta este chaval, son las zurras, lo mejor, su madre no le ha dado, pero vida si le va a pegar, si no sabemos ganar amor, para la buena causa. Nada hay de deprimida a uno tanto como leer o escuchar los mayores, las "aventuras" de un niño culpabilidad ajena suele ser mayor de edad.

### LA DESPENSA DE LA OSA PALIDA

**E**N Santander, en la denominada lebaniega de Pesaguero, están apareciendo más y más ovejas muertas, sucesos que relaciona con la aparición por esos lugares de un hermoso ejemplar de oso pálido, hembras, que se cree que ella es la autora de las matanzas. Al haber descubierto tras de empalizada su almacenamiento de víveres el invierno, en forma de veinte conejos muertos, se supone que mamá osa está lle la despensa para cuando los fríos lleguen. asesina y, sin embargo, qué buena madre!



## EL RECUERDO A LOS QUE SE NOS FUERON

Fué ayer en día espléndidamente primaveral, lo que favoreció la tradicional visita a los cementerios, piadosa costumbre que envuelve en flores el recuerdo a los que nos precedieron.

Desde primeras horas de la mañana el Cementerio de Torrero fué visitado por millares de personas.

En las inmediaciones habíanse instalado numerosos puestos de flores que empezaron vendiéndolas muy caras y a la caída de la tarde sobraron muchas en casi todos los puestos. Por media docena de raquícos claveles pedían diez duros. Claro está que no los compró nadie o casi nadie. Los crisantemos también empezaron con precios altos para terminar vendiéndose a cinco pesetas la media docena.

El servicio de los accesos al cementerio de Torrero, estuvo cuidadosamente atendido por la Policía municipal no produciéndose atascos y sin que, a pesar de los miles de coches que subieron a Torrero, se registrara el más leve incidente. Una gran organización, en suma, que merece ser destacada en elogio de la Policía municipal zaragozana, que cuidó todas las rutas.

A la caída de la tarde, y favorecido por la excelente temperatura, los paseos de Mola y Cuellar registraron una excepcional animación.

También la Compañía de Tranvías montó un servicio especial desde la Plaza de Aragón hasta el Cementerio, que contribuyó notablemente a facilitar la tradicional visita.



## CAMBIO SOCIAL Y PENSAMIENTO CRISTIANO

El Centro Pigantelli es sin duda uno de los focos más importantes de irradiación cultural de Zaragoza. Basta ver, tan sólo, para comprobarlo la cantidad y el contenido de los continuados actos que en él se celebran. Si el martes era una conferencia sobre la juventud israelita, a cargo de un periodista corresponsal de guerra, y pocos días antes las relaciones entre impuestos y moral cristiana a cargo de un profesor de la Universidad de Barcelona, para mañana nos anuncian el comienzo de un seminario de estudio sobre el tema "Cambio social y pensamiento cristiano". Lo dirigirá José Antonio Martínez Paz, teólogo y biólogo y se desarrollará durante ocho viernes consecutivos a partir de mañana.

## LA CONSERVACION DEL PATRIMONIO HISTORICO - ARTISTICO

Se encuentra hoy en Zaragoza el comisario general del Patrimonio Artístico Nacional, don Jesús Silva Porto, quien a las doce del mediodía ha presidido en la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia la constitución de la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico - Artístico de Zaragoza y su provincia.

La creación de dicho organismo se inscribe en una medida a nivel nacional, de modo que la protección y conservación de las riquezas artísticas, monumentales y paisajísticas españolas no deban depender como hasta ahora de la Administración Central, sino que sean a cargo de los organismos de las propias provincias a que pertenecen, en aras de una mayor eficacia. Dichas comisiones han sido constituidas ya en algunas otras provincias españolas y recientemente la prensa ha anunciado los primeros frutos de la de Gerona que ha sido la declaración de parajes pintorescos de interés nacional a una veintena de lugares de la Costa Brava.

Para Zaragoza y provincia, ricas en obras y monumentos dignos de conservación la constitución de esta Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico - Artístico es de gran interés. Esperemos sus frutos.

## MIGUEL LABORDETA INAUGURA "POR LAS HUELLAS DE LA POESIA"

Los versos de Miguel Labordeta, el importante poeta aragonés, han inaugurado el nuevo espacio poético que este mediodía ha puesto en antena Radio Nacional de España en Zaragoza. El programa será semanal y llevará el sugestivo título de "Por las huellas de la poesía", siendo su presentadora Pilar Delgado.

El objetivo de este nuevo programa de la emisora zaragozana de Radio Nacional no es otro que llevar al gran público radiofónico las voces de los poetas españoles, aunque se darán con preferencia de los aragoneses. De esta forma, la elección de la figura que ha abierto el espacio, el malogrado Miguel Labordeta, no ha podido ser más acertada.

## FALSIFICADORES DE ENTRADAS DE FUTBOL

Nada menos que trece clubs han sido perjudicados con la falsificación de entradas de fútbol. La Guardia Civil ha desarticulado una banda de falsificadores que tenían ochenta y nueve planchas de imprimir, entre el material incautado. Ha sido en Valencia donde ha sido desarticulada la organización. El total de la falsificación era para los campos de los equipos de Barcelona, Español, Zaragoza, Betis, Valencia, Coruña, Gijón, Oviedo, Real Sociedad, Castellón, Santander, Elche.

Parece ser que vendieron alrededor de medio millar de entradas para varios encuentros.

Eso demuestra que tienen afición. ¿A qué? Cuando el campo ha venido todo el taquillaje y el letrero de "No hay entradas" aparece, éstos hombres se encargan de que entren en el campo quinientos más de los que tiene el aforo. Ellos procuran que vayan más aficionados de los previstos.

¿Tienen afición? ¿A qué? ¡Claro, hombre! ¡Claro!



## Ha MUERTO el poeta EZRA POUND

EN 1945, FUE DECLARADO ENFERMO MENTAL POR DEFENDER EL REGIMEN DE MUSSOLINI

VENECIA (Italia), 2. (Efe-Reuter).— El poeta norteamericano Ezra Pound ha muerto esta noche en el Hospital Civil de Venecia, ha informado un portavoz del hospital. Pound, uno de los escritores más influyentes de la II Guerra Mundial, tenía 87 años y murió poco después de ingresar en el hospital.

Pound vivía en Venecia desde 1958, en casi total reclusión, con la única compañía de su ama de llaves, Olga Rudge.

Llegó a Venecia después de haber estado confinado en una institución para enfermos mentales en Estados Unidos durante 13 años, después de haber defendido a través de la radio durante la II Guerra Mundial, el régimen de Mussolini. Pound fue acusado de traición por sus emisiones pero finalmente fue declarado enfermo mental.

Cuando salió del hospital en 1958 y regresó a Italia, preguntó: "Cómo puede vivir nadie fuera de un sanatorio psiquiátrico en Estados Unidos?"

El poeta era más conocido por sus "cantos", el erudito y a menudo oscuro trabajo sobre la humanidad desde tiempos pretéritos hasta nuestros días.

## DIEZ CONTRABANDISTAS MUERTOS Y TRES MIL CAPTURADOS

DACCA, 2 (Efe-Reuter).— Diez contrabandistas han sido muertos y unos 3.000 heridos capturados, en una operación militar de dos semanas de duración, a lo largo de las fronteras de Bangla Desh con India y Birmania, se informa hoy oficialmente.

Se aprehendieron mercancías por valor de mas de dos millones de takas (unos 17 millones de pesetas). Las operaciones comenzaron el 15 de octubre en las fronteras occidental y oriental del país.

El ministro de Alimentación Fania Bhuskam Majumdar declaró anoche que los precios de los productos habían disminuido sensiblemente a consecuencia de las medidas tomadas en las zonas fronterizas.

Yute, arroz, leche en polvo, gasoil y otros combustibles, medicamentos y relojes de pulsera son pasados de contrabando a Bangla Desh desde la India así como productos de cosmética y ropas.

LA SEÑORA



## Doña NICOLASA MENA ARDANAZ

(VDA. DE FAGO)

CUMPLIDA SU MISION EN LA TIERRA, ENTREGO SU ALMA AL PADRE, EN EJEA DE LOS CABALLEROS, EL DIA 1 DE NOVIEMBRE DE 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Sus apenados hijos, don Jesús y don Fermín Fago Mena, y hermana, doña Victoria.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de "corpore insepulto" que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, a las cuatro y media de la tarde, en la Iglesia-Colegiata de El Salvador, y acto seguido a la conducción del cadáver, al cementerio católico de esta villa, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Las misas gregorianas darán comienzo el día 1 de diciembre, en el monasterio de Nuestra Señora de la Oliva de Carcastillo (Navarra)

EJEA DE LOS CABALLEROS, noviembre de 1972



# Atentado incendiario contra el consulado

## TERRORISMO CONDENABLE

**L**a paz ciudadana, que tradicionalmente disfruta Zaragoza, se ha visto perturbada esta mañana por una clara maniobra terrorística, indigna de toda elemental norma de convivencia y que sirve para condenar sin paliativos de ninguna clase al autor o autores del atentado.

Al parecer, los terroristas han querido vengarse de las últimas acciones que ha venido desempeñando el Gobierno francés en la zona vasca, contra exiliados españoles vascos. Y en lugar de utilizar la vía del diálogo, han preferido seguir los caminos de la violencia, infravalorando vidas humanas que tienen por norte y guía de su quehacer diario el deseo del progreso.

Ahí puede estar una de las claves. Existe toda una orquestación mundial subversiva contra los países que avanzan por métodos justos y pacíficos. Pese a las múltiples voces de condena contra el terrorismo, estamos viendo desgraciadamente que son condenas de papel, sin ninguna fuerza en la acción. Y esa debilidad la aprovechan los agentes de la subversión para llevar a cabo —en la mayoría de los casos impune y tragicamente— sus objetivos.

Una causa común nunca se defiende con metrallos y explosivos. La subversión —es ya hora de decir la verdad— quiere que haya oprimidos en todo el mundo, que sigan existiendo, para de esta manera actuar a su libre albedrío y dar rienda suelta a sus ánimos vengativos. ¿Qué sería de los dirigentes de la subversión si no explotasen esa arma dialéctica de la opresión?

En este sentido, hay que situar el acto terrorista de esta mañana. Unos desalmados que no representan a ningún ciudadano de paz, se permiten alterar la vida de una ciudad, aún a riesgo de acabar con seres que se han caracterizado en todo momento por su actividades emprendedoras y su diario batallar por incrementar las relaciones entre España y Francia.

¿Qué resultados obtienen los terroristas? Ninguno, de carácter positivo. Con su pretendido imperio de la fuerza —¿cuándo la fuerza ha triunfado sobre la razón?— encienden la repulsa total de una sociedad que sigue queriendo luchar por mejorar su nivel de vida, pero a base de métodos justos.

Zaragoza ciudad inmortal, cuna y paso de figuras ilustres de todos los tiempos y sede de una población pacífica por antonomasia, condena con enérgica actitud el brote subversivo de esta mañana y muestra su indignación porque unos extraños hayan pretendido elegirla para llevar a cabo sus actos subversivos.

**ARAGON**  
expres

A las once menos cuarto de esta mañana, una explosión ha conmovido las inmediaciones de la avenida de Fernando el Católico. Los cristales del segundo piso del número tres, han saltado por los aires. Después gritos, confusión, asombro...

Cuatro coches escalera, dos tanques y un turismo del parque de bomberos se han presentado al poco en el lugar. Con ellos dos ambulancias y fuerzas de la Policía Armada. En la acera, un trozo de cortina blanca que ha sido lanzado hasta allí. Las cortinas de las ventanas que dan a la calle, cuelgan sucias y rasgadas. Todo el vecindario está pendiente del suceso. En los rostros de muchos, se refleja la tremenda presión recibida.

Cuando hemos llegado al lugar, las ambulancias se han llevado a los heridos. El segundo piso del número tres de la calle de La Salle pertenece al consulado francés. El interior de los locales huele a chamuscado. Todo está mojado y húmedo. Ennegrecido y roto. En un despacho hay restos de pintura roja...

### ● Cómo ocurrieron los hechos

No resulta fácil obtener en los primeros momentos una referencia exacta de lo ocurrido porque los vecinos aparecen dominados por los nervios aparte de que el atentado ha sido tan rápido que apenas se han percatado de lo ocurrido.

Los hechos parecen ser éstos, aunque nadie ha podido aún confirmarlos: Unos hombres, no conocemos el número pues nadie que los haya podido ver está presente en el lugar de la explosión, han entrado poco antes de las once menos cuarto en el Consulado Francés. Han amenazado al consul, a su secretaria y al ordenanza y los han atado con cables a dos armarios.

Después los han rociado con pintura roja, han colocado un artefacto explosivo en una habitación contigua y han salido huyendo. El único que los ha podido ver salir o entrar es el portero del inmueble el señor Lamberto, pero la policía se lo ha llevado para ser interrogado.

Al momento de salir los terroristas que han colocado la bomba ésta ha hecho explosión. Y de resultados de ella el consul francés ha resultado con heridas gravísimas. La secretaria pudo liberarse y saltar tanto al consul como al ordenanza, con la ayuda del portero que ya había subido al piso al oír la explosión.

### ● Se pensó que era una fuga de gas

Junto al edificio donde ha tenido lugar el suceso hay una tienda de discos. Hemos hablado con las dependientas:

—Algo antes de las once de la mañana hemos escuchado un ruido tremendo y una lluvia de cristales ha caído sobre la calle. Se han escuchado unos gritos y después nosotras nos hemos asomado a ver qué pasaba. La gente se ha apretado pero enseguida han llegado los bomberos y las ambulancias. Han sacado primero al portero y después al consul envuelto en una manta. También se han llevado a la secretaria del consulado, una chica rubia que iba muy compungida.

Muchos de los vecinos del inmueble y casi todos los espectadores que llenan la acera de enfrente piensan que ha sido una fuga de gas. Un hombre, preocupado, se acerca a un guardia para saber si pueden utilizar el gas de su casa o sería peligroso...



Este es el segundo piso del número 3 de la calle La Salle. La fachada del Consulado francés, presenta este aspecto. Cristales rotos, cortinas hechas jirones y paredes ennegrecidas...

### ● "¡Han venido los de la ETA!"

En el segundo izquierdo, enfrente de la puerta del consulado vive don Gracia Martín. Ha comentado:

—Cuando he oído la explosión he abierto la puerta y he salido al descubierto. Entonces me he topado con la secretaria del consul que me ha gritado: "¡Ciudadanos! ¡Han venido los de la ETA! y hay otra bomba más!"

La pintura roja se extiende también por el descansillo del segundo piso, donde más hay es en el despacho donde los empleados han sido atados. En las de dos armarios aún hay trozos del cable blanco que ha servido para ello. Nos han permitido hacer fotografías del interior y nos han hecho desalojar la habitación.

### ● También el portero de la finca resultó herido

Una hija del portero está abajo, junto al ascensor. En su rostro se ve una gran preocupación. Sabe que su padre ha entrado, a pesar de las llamas, en el piso donde ha ocurrido el suceso y luego lo ha visto bajar con una mano teñida de rojo. Por eso cuando le hemos explicado que en el interior del consulado había pintura, de este color y que seguramente al recoger a los heridos había podido manchar con ella, la buena mujer se ha tranquilizado un poco.

—Menos mal, oiga. Yo estaba arriba y aquí en la portería se había quedado solo. Supongo que al escuchar el ruido de la explosión subió a ver qué pasaba. Unicamente lo he podido ver cuando se lo llevaban en una ambulancia y aunque por su propio pie, como llevaba la mano igual que si le estuviera sangrando...

Afuera en la calle. Siguen las versiones distintas. Unos dicen que esto del gas es más peligroso. Otros que hablan mandado una "carta-bomba".

A las once y media los bomberos ya se han retirado. El lugar ha quedado custodiado por la policía que ya ha comenzado a investigar y esclarecer los hechos con el fin de dar con los autores del atentado.

### ● Dicen que entraron tres jóvenes con gabardinas blancas

En el número 3 de la Calle de La Salle, reina el natural desconcierto, por el efecto causado por el atentado de hoy. Los vecinos aún están bajo la impresión del ruido producido con la detonación.

Sarosi, el que fue jugador del Real Zaragoza y buen entrenador, tiene su despacho en el despacho debajo del consulado Francés.

—Al oír la detonación salimos a ver de qué se trataba.

—¿Fue muy fuerte el ruido producido por la explosión?



Al poco de producirse la explosión de la bomba incendiaria, los bomberos han presentado en el lugar del suceso, con tres coches-escalera y dos camiones bomberos. El fuego fue dominado enseguida.



# El consulado francés de Zaragoza

## Desconocidos asaltaron oficinas y maniataron consul, la secretaria y ordenanza

- LUEGO DEJARON UNA BOMBA INCENDIARIA EN UN DESPACHO CONTIGUO, DÁNDOSE A LA FUGA
- EL CONSUL SE ENCUENTRA GRAVISIMO



El hermano del cónsul hablando con nuestro redactor J. Guillamet en la Residencia Sanitaria.

### ¿La pintura era explosiva?

ZARAGOZA, 2 ("ARAGON/exprés").- Ocho y cuarto de la mañana. El piso del cónsul francés en Zaragoza, señor Roger Tur, ofrece un aspecto desolador. Los bomberos han logrado apagar ya completamente el incendio que se produjo como consecuencia de los dispositivos explosivos que un grupo todavía sin identificar, colocaron en el inmueble, tras dejar atados al cónsul, a su secretaria y a un ordenanza.

Por la puerta del piso que está abierta para facilitar las idas y venidas de la brigada de policía que está trabajando intensamente, se cuele un olor difícilmente catalogable. Parece ser como una mezcla de gasolina humo y algún ácido químico. El suelo de la entrada y el del interior del de la vivienda se hallan manchados de un color rojo brillante que a primera vista, se parecía a sangre, pero que, realmente, es pintura roja que los asaltantes arrojaron sobre sus víctimas y sobre los suelos. Se especula con la posibilidad de que se tratara de pintura explosiva.

### CORDONES DE LA LUZ

Engarzados a un armario, que ocupa toda una pared del despacho del Sr. Tur, aparecen las ligaduras que emplearon estos elementos aún no identificados para inmovilizar al personal del consulado evitando que pudieran huir del atentado. Son alambres de luz de tipo corriente, probablemente arrancados de cualquier aparato de luz del despacho u otra dependencia. Sin embargo no parece probable que las bombas fueran colocadas en este despacho, dado que son los pasillos, y las otras habitaciones las que evidencian haber sufrido mayores desperfectos.

Las ventanas del despacho están abiertas de par en par con lo que la atmosfera se ha hecho más respirable.

### “¿PODEMOS ENCENDER EL GAS?”

Se espera la llegada del Juzgado cuando tenemos que abandonar el piso. Algún vecino pregunta a la Policía Armada que guarda la entrada si pueden utilizar el gas. Por las escaleras se ven bajar a algunos de los habitantes, con el rostro todavía atemorizado; una madre baja a su hijo de escasos meses en un cochecito; murmura algunas palabras que no podemos entender.

También en la portería del inmueble encontramos un clima de honda preocupación. Hablamos con la hija del portero. A su padre —nos cuenta, con voz muy queda— se lo han llevado a un establecimiento sanitario. Es difícil hacerle hablar. 'Es mi padre, comprenden —nos suplica—'.

Parece ser que Lamberto —el portero—, subió al piso alarmado por el fuego y los gritos, y sufrió quemaduras en los brazos.

A la hora de enviar esta información, la gente que desde la calle seguía el desarrollo de la acción policial va disgregándose.

(Más información en página 9)

uerte sí. Pero no me atrevería a decir que fuera producido por una bomba. o salimos pudimos observar en la calle cristales rotos y cortinas. uando intentamos averiguar que es lo que había ocurrido vimos como tanto a eur Tur como a la Secretaria los llevaban heridos a una clínica. Vieron a alguien salir de la casa antes de los heridos? ¿No observaron a a persona saliendo precipitadamente?

o al desca do: "¡Cien uien dice que eran tres jóvenes con gabardinas blancas. Que los vieron entrar Para montar precipitadamente en un coche aparcado en la esquina saliendo a elocidad. La fantasía posiblemente esté rodando también alrededor del o. nervios y las contradicciones están a la vista. Demasiadas versiones en ar la habit

### Mr. Roger Tur

Roger Tur, cónsul de Francia en Zaragoza, es una figura muy popular en a ciudad donde cuenta con numerosos afectos y simpatías.

gó a nuestra ciudad hace muchos años y aquí se establecieron los hermanos on la industria de la regaliz, muy próspera allá por los años treinta.

Tur es un esforzado paladín de las relaciones entre Aragón y el Bearn. Su constante, su aliento y su ayuda no han faltado nunca a cualquier iniciativa diera contribuir a estrechar las relaciones entre las dos naciones.

nuestra Feria de Muestras su labor ha sido muy eficaz y cada año en la ación del D'fa de Francia, Mr. Tur ponfa a contribución los máximos esfuerzos mayor brillantez del Certamen.

noticia del monstruoso atentado y las gravísimas consecuencias para la vida Tur cuando sea conocida hoy en la ciudad producirá un sincero dolor y una esta repulsa contra quienes han ensangrentado la mañana zaragozana con el o atentado.

### Intranquilidad y desasosiego en el domicilio de Monsieur Tur

el domicilio particular de Monsieur Tur, están preocupados, pero no saben donde han llegado las consecuencias del atentado. Su madre desconoce todo. ven sirvienta toda asustada quiere saber como está el señor.

or favor. Dígame como está el señor Tur.

o dice que está en la Clínica de la Seguridad Social.

ncierto, p. Eso ya sabemos. Con el está la señora. Pero, ¿cómo está? Aquí estamos pados y nerviosos todos. Por favor díganos como está.

ónven sirvienta tiene los ojos arrasados de lágrimas. No le hemos podido decir obre el estado de Monsieur Tur. Debido a que no se nos han facilitado datos e aspecto.

intranquilidad y el desasosiego reinan en el domicilio del Cónsul francés. eren saber cómo se encuentra el herido. Y allí nadie sabe nada, de su estado



El portero del inmueble, con las manos vendadas por las quemaduras, con su esposa al lado, cuenta a nuestro redactor J. Guillamet lo sucedido.



Un pedazo de cortina del consulado francés en medio de la calle.



# SI ES BROMA... PUEDE PASAR

EN BROMA

Nuestro propósito se limita hoy a analizar las posibilidades de esta clase de partidos en los que se corre el riesgo de lesionarse algún jugador de los necesarios para el próximo partido oficial, aun cuando ello sea a cambio de una buena taquilla, como ocurrió ayer.

Los grandes equipos van dejando a un lado ésta clase de encuentros ante esos temores. Los propios jugadores que se consideran titulares se reservan con el aviso del primer golpe. Y una de dos, o se coloca en línea al once titular, en cuyo caso no se puede ver nunca a los que piden un puesto en el equipo y están en la reserva, aún a costa de ese peligro de lesiones, o se presenta el equipo sin ensamblar y con las precauciones que pudieron observarse en los titulares de ayer.

Creo que el partido no fue tomado suficientemente en serio por el cuadro zaragocista, aun cuando había hombres en la formación que se precian como titulares y tuvieron su oportunidad de demostrarlo. Estos no tienen más remedio en cada actuación que se les presenta de dar el máximo rendimiento de cara al entrenador, que ayer, lógicamente, habrá tomado, una vez más, nota de su rendimiento.

Diremos como el "Tenorio": "Si es broma... puede pasar."

Gómez Vila, que marcó un gol con inteligencia, tampoco hizo mucho, lo que priva que pueda darse del mismo un criterio seguro de sus posibilidades.

Galdós no está entonado todavía para someterle a las exigencias de un juicio de

censura. Creemos que el joven jugador pronto adquirirá su puesta a punto.

Encontramos mejorado a Nieves tanto en sus salidas que le acreditaron, como en paradas de mérito. Y Salvatierra, lógicamente, acusó el nerviosismo de verse metido en el equipo zaragocista, ante un numeroso público que le estaba examinando. Hizo cosas malas, sí. Pero también hizo cosas buenas.

EN SERIO

Por contra, vimos a un Osasuna que al enfrentarse con un Primera División, como suele suceder, salió crecido y a por todas. Se le exige bastante al cuadro navarro en Pamplona, esta temporada, y tenemos la certeza de que los muchos seguidores del equipo que entrena Mora, salieron complacidos de ésta actuación en la que demostraron velocidad, además de ese entusiasmo puesto en sus botas y en sus ideas en todo momento. Sentido del pase, cambios rápidos de juego. Y en general, ante la apatía del Zaragoza, dieron demostración de que pueden hacer en la Liga mejor papel del que están realizando hasta ahora.

Tiene tono el equipo pamplonés para ir por la Segunda División con tranquilidad y posee además un magnífico plantel en el Osasuna Promesas, con jugadores promocionables en la próxima temporada en la que pueden intentar las legítimas aspiraciones de ascender a Primera, que por su cantera y afición merece el histórico club.

Antonio MOLINOS

## BANCO ZARAGOZANO

Se complace en anunciar a sus  
clientes, amigos y público en general  
que, hoy, día 2, inicia sus operaciones la

NUEVA SUCURSAL

DE

# SABIÑANIGO

(HUESCA)

OTRAS SUCURSALES AUTORIZADAS Y DE PROXIMA INAUGURACION:

Alicante - Córdoba - La Coruña - Hospitalet de Llobregat (Barcelona)  
Lérida (Agencia Urbana) - Parla (Madrid) - Pravia (Oviedo) y Tarragona

## EL HUMOR DE BASILIO

COMO NO ACERTAR QUINIELAS.

Basilio



ZAR...  
mos pe...  
ria de la...  
Roger...  
director...  
el direc...  
presen...  
informa...  
pocas p...  
suceso...  
hubiera...  
por el...  
de la ta...  
Su...  
asisten...  
practica...  
nos pue...  
El se...  
consul...  
aproxim...  
Del...  
que el...  
mismo...  
Garca...  
solo te...  
cura ha...

LA RE...  
Hen...  
ascenso...  
Junto...  
don La...  
habían...  
ha con...  
"e" to...  
vendad...  
-M...  
médico...  
grave y...  
Le p...  
-M...  
explosi...  
entrara...  
relacio...  
cuarto...  
que me...  
Inmedi...  
suelo y...  
i nteni...  
levanta...  
chaque...  
ayuda...  
transto...  
Alguier...  
a la Re...  
encima...

Sobre...  
trajea...  
Les...  
palabr...  
electri...  
Roger...  
Despu...  
por el...  
Seg...  
identif...  
Una...  
salir c...  
una ch...

PIS...  
C...  
4 hab...

DO...  
Vivien...  
ción pr...  
to 2.11...  
Piedad...  
Vivien...



# Atentado incendiario contra el Consulado francés de Zaragoza

● Un grupo comunista se declara autor del atentado

Casi simultáneamente con el atentado, se ha distribuido en el "campus" de la Ciudad Universitaria unas octavillas en las que se explican los móviles del suceso y se responsabilizan del mismo. Bajo el título "Por qué hemos incendiado el Consulado Francés", un grupo comunista que se autollama "Colectivo Hoz y Martillo", argumenta que el atentado ha sido realizado en represalia por la actividad netamente represiva que en las últimas fechas, desarrolla el gobierno francés contra los exiliados españoles vascos en el suroeste de Francia.

## ● EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ZÁRAGOZA, 2. (ARAGON/exprés).— A la una de la tarde nos hemos personado en el centro de Traumatología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde ha sido internado el cónsul francés, Mr. Roger Tour Pallier. Hemos podido hablar en el centro, con el director del centro de Traumatología y quemados, doctor Ulcar y el director de la Ciudad Sanitaria, doctor Gasca, quienes nos han presentado al hermano del consul francés. En realidad la información que nos han podido dar ha sido muy escasa dadas las pocas personas que se hallaban en el consulado en el momento del suceso. El principal afectado, el señor Tour que es quien nos hubiera podido esclarecer el detalle de los hechos, no puede hacerlo por el grave estado en que se encuentra. En estos momentos, una de la tarde, ha sido intervenido por el doctor Cimorra.

Su hermano acaba de llegar prácticamente ahora al centro asistencial, tras haber pasado por el consulado incendiado. Sabe prácticamente lo mismo que nosotros de los sucedido y lo que sí nos puede dar son unos datos personales del herido.

El señor Roger Tour Pellier, tiene 68 años de edad y está como cónsul francés en Zaragoza desde 1934 según el cálculo aproximado que hace su hermano.

Del centro hospitalario no podemos sacar mas información. Sólo que el portero de la casa de La Salle, 3 ha sido atendido en el mismo centro, pero sin llegar a ser hospitalizado. Don Lamberto García Vicente, que este es su nombre y cuya edad son 63 años, solo tenía quemaduras en las manos y tras habérsele practicado una cura ha regresado a su domicilio.

### LA REFERENCIA DEL PORTERO DE LA CASA

Hemos ido pues a La Salle, 3. En la puerta de la calle y junto al ascensor había un número y un cabo primero de la Policía Armada. Junto al ascensor y frente a la puerta de la portería se encontraba don Lamberto García, hablando con su esposa y varias vecinas que habían acudido a interesarse por lo sucedido. El señor García nos ha confesado de entrada que aún se encontraba algo mareado "e-toy atontado" por todo lo ocurrido. Lleva las dos manos vendadas.

—Me las he quemado al intentar auxiliar a don Roger. Los médicos me han puesto pomadas y me las han vendado. No es nada grave y pronto se me curará, lo peor es la escozor.

Le pedimos que nos cuente todo lo que ha sucedido:

—Mire, yo no he visto nada especial hasta que he oído la explosión. Estaba tranquilamente en la portería y no he visto que entrara nadie que pudiera infundir sospechas o que ahora pueda relacionar con lo sucedido. Sería las diez y media o las once menos cuarto, cuando he oído una explosión y luego he notado un olor que me ha parecido como si fuera del gas, en el primer momento. Inmediatamente he oído los gritos de auxilio de don Rogelio en el suelo y envuelto en llamas. Me pedía que se las apagara y lo he intentado con las manos, pero me quemaba. Me pedía que lo levantara, pero era imposible intenté apagarle las llamas con mi chaqueta pero tampoco podía. Al encontrarme así salí a buscar ayuda y vinieron varias personas. A partir de aquí, ya todo se trastornó y había un gran revuelo de gente que iba y venía. Alguien llamó a la Policía y a los bomberos y ambulancias. Fuimos a la Residencia, me curaron y aquí he regresado, aun con el susto encima.

### ● Otra versión de los hechos

Sobre las once menos veinte de esta mañana, tres jóvenes, al parecer bien trajeados, se presentaron en el consulado francés en esta ciudad.

Les franqueó la entrada la secretaria, a la que, sin mediar palabra, abofetearon, redujeron y maniataron con cables de electricidad. Seguidamente penetraron en el despacho del cónsul, Roger Tur, al que asimismo maniataron y también al ordenanza. Después procedieron a colocar un artefacto y arrojaron pintura roja por el suelo, dándose seguidamente a la fuga.

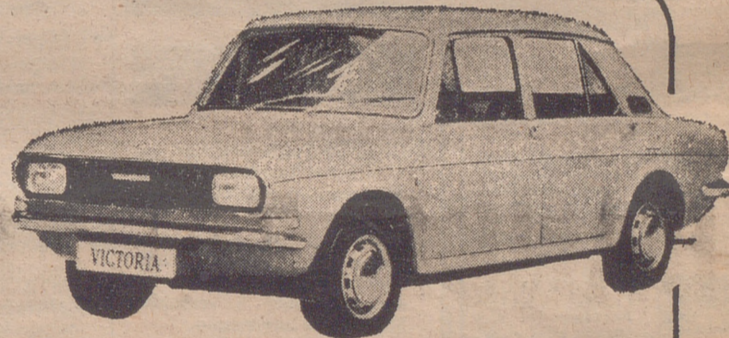
Segun manifestaciones de la secretaria, los jóvenes se identificaron como miembros de la "ETA".

Una vecina de una casa próxima al consulado, asegura que vio salir corriendo a los tres jóvenes y que se trataba de dos chicos y una chica.

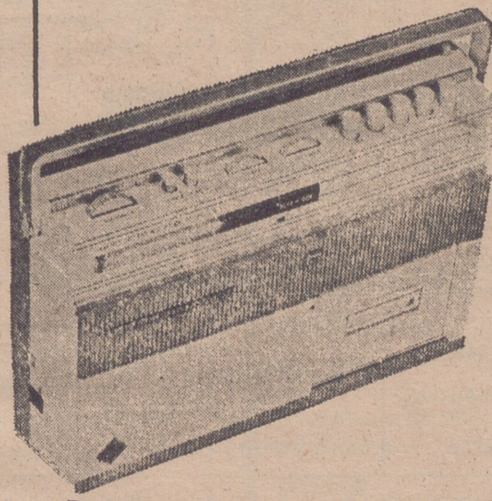
—¿No había nadie mas en el piso? La secretaria, como dicen.  
—Yo no he visto a nadie mas, no lo sé. Lo que me ha preguntado la policía y yo la verdad es que no me había fijado es si iba atado de pies don Rogelio. Parece que si lo estaba, pero yo no me he fijado.

Don Lamberto García Vicente, es un hombre ya mayor, bajo, moreno y con entradas en el pelo. Está junto a él su esposa, algo más joven, morena y enjuta. Llegan ahora unos inspectores de la policía que suben al piso del consulado, que solo es oficina y no vivienda, y al que el señor Tour solía acudir cada mañana alrededor de las diez. El piso ahora no puede verlo ni pisarlo nadie. Nos vamos con un testimonio recogido que añadir a la confusión informativa que reina en estos primeros momentos. Esperemos que haya pronto una aclaración oficial.

## PARA AÑO NUEVO UN NUEVO SORTEO



UN AUSTIN VICTORIA



60 RADIO-CASSETTE TELEFUNKEN

## PISOS ACOGIDOS GRUPO I

C/ Leopoldo Romeo, 28 (entrada de Las Fuentes)

4 habitaciones con magnífica orientación de sol. Todas las mejoras

Desde 108.000 ptas. de entrada y resto hasta 10 años de facilidades

INFORMACION Y VENTA:

DOMINGOS de 11 a 1 en obra y días LABORABLES incluidos SABADOS POR LA TARDE en

FINCAS J. CASAMIAN (Agt. Coleg.) SAN MIGUEL, 9,1.º

Viviendas renta limitada, domicilio permanente del titular. Calificación provisional, fecha 24-7-70. Expediente núm. Z-1-101/69. Decreto 2.114 del 24-7-68. Cuenta Corriente Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja núm. 8.537. Inscrito Registro Vivienda núm. 256



## CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

- UN BOLETO POR CADA 1000 PTAS. DE SALDO EN SUS CUENTAS, AL DIA 3 DE NOVIEMBRE
- UN BOLETO POR CADA 500 PTAS. A LAS IMPOSICIONES EFECTUADAS ENTRE LOS DIAS 4 DE NOVIEMBRE DE 1972 Y 30 DE DICIEMBRE DE 1972



# ANUNCIOS POR PALABRAS



DIA 3 DE NOVIEMBRE

**ARIES.** (21-3, 20-4).— Procure ser buen oyente de la conversación aunque ésta no le interese lo más mínimo.

**TAURO.** (21-4, 20-5).— Posibles accidentes dentro de casa si no va con más cuidado. No deje que sus problemas personales le tornen vacilante y le disuadan de sus propósitos.

**GEMINIS.** (21-5, 20-6).— Esa discusión le servirá para no cometer los mismos errores. Trate de ser más constante en sus afectos, de este modo puede alcanzar la felicidad que ansia.

**CANCER.** (21-6, 20-7).— Posible infección de garganta, tenga cuidado con las bebidas demasiado frías. Persevere en sus propósitos matrimoniales o perderá la confianza de esa persona.

**LEO.** (21-7, 21-8).— Este día contiene algunas condiciones favorables para sus finanzas. Aprovechélo. Las personas experimentadas le darán consejo para solucionar su problema sentimental.

**VIRGO.** (22-8, 22-9).— No busque problemas donde no los hay, si esa persona puede crearse los alejes de ella.

**LIBRA.** (23-9, 22-10).— No acepte ninguna proposición que le prometa hacerse rico. Deberá ser más constante si quiere mantener buenas relaciones con los amigos.

**ESCORPIÓN.** (23-10, 22-11).— Protéjase los ojos cuando salga al sol. Posibles pérdidas de dinero si se muestra negligente con este. Sea más detallista con esa persona, puede conquistarla de este modo.

**SAGITARIO.** (23-11, 20-12).— Mantenga su idilio en secreto si quiere que éste tenga un feliz final. No altere los planes de los amigos aunque no le gustan, puede ser un afortunado "puente".

**CAPRICORNIO.** (21-12, 19-1).— Sea más prudente con los extraños, no se fie de sus "sentimientos". La actividad social será muy provechosa para su trabajo.

**ACUARIO.** (21-1, 18-2).— Esa persona le contagiará su optimismo y esto puede favorecer sus ocupaciones laborales.

**PISCIS.** (19-2, 20-3).— Los seres amados se mostrarán contrarios, de modo que el idilio no es favorable. No acepte ninguna invitación.

## ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

### AUTOMOVILES

**CARTIE.**— Automóviles de importación.

**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8

**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425

**MERCEDES 250 SE** excelente

**MERCEDES 220 SE** colas

**ALFA Romeo 1.750,** Berlina nuevo a estrenar

**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

**GRUAS Guinea:** León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

### POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/express"

### ENSEÑANZA

**INGRESOS** Telefónica, Cor. eos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

**BERDALA** Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

**BERDALA.** Secretariado. Contabilidad. Banca.

**BERDALA.** Idiomas. Música.

**BERDALA.** Calculadores, Proyectistas, Croquizadores, Delineantes.

**BERDALA.** Bachillerato.

**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.

**GRADUADO** escolar: 343869

**INGRESOS:** Telefónica, Clínicas: 343869

**ACCESO** Tercero: 343869.

### CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

### VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES.** Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

### REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf.. 259930.

### FINCAS

**PLAZA JESUS.** 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9. 1. Telefonos: 222840-222768.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6. de Bachiller. Llamar al Teléfono: 215278.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1. Telefonos. 222840-222768.

**MILLAN ASTRAY,** 4 habitaciones, calefacción central, 100 m<sup>2</sup>. exterior todas las mejoras. 850.000 Ptas. Fincas Casamian (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1. C.

**PROLONGACION** de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

**AVDA. NAVARRA,** 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles. Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

**LEOPOLDO** Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

**AVDA. CATALUÑA,** 253. 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

**AVDA. MADRID,** 283. Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

**LOCALES** Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

**DELICIAS,** 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**JOSE OTO** 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

**FINCAS CASAMIAN.**— Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9 I. C.

### PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 3.º .....  
Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500  
Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma ..... 3.000  
Casta Alvarez, 17. 4.º. 4 habitaciones y servicio... 1.500  
Atarés, 4.6. para oficinas, con calefacción. .... 5.500  
Gral Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000  
Barcelona, 65. piso ..... 1.000  
Atarés, 4, 1.º. para oficinas. .... 4.500  
Vasconia, 4-1.º dcha., 5 habitaciones. Razón, 2.º dcha. 3.000  
Vasconia, 4-3.º izqda., 4 habitaciones. Razón. 2.º dcha. 2.500  
Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza.  
Razón pral. izqda. .... 3.800

### LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m<sup>2</sup>. Razón portería. Teléfono 226461 .....  
Avila, 1, 180 m<sup>2</sup> más 100 m<sup>2</sup> de sótano. Razón: Gil de Jasa, 6. Teléfono 230738 .....  
Bologna, 16 local muy grande de 250 m<sup>2</sup>. .... 15.000  
Echegaray, 10 de 150 m<sup>2</sup>. con dos puertas de entrada. .... 9.000  
Laguna de Rins, 5. Local para Oficinas o tienda (120 metros cuadrados). .... 7.500  
Antonio Bravo, 10; 300 m<sup>2</sup>. Teléfono 253011. ... 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante sin estos requisitos no se podrán atender.

### VENTAS

**COMPRO** revistas y tebeos de principio de siglo y libros antiguos. Librería Lean, Arquitecto Yarza, 5 - Zaragoza.

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño,

entrada del camino de Pinseque, cerca de Cachirulo. Teléfono 21698

**VENDO** estufa butano infrarrojos, buen estado. telf. 37003

**VENDO** piso en sector Torre mucho sol. Teléfono 21698. Señor Martínez.

**VENDO** propio para bar, radiocorrientes, 5 lámparas. Teléfono 276331.

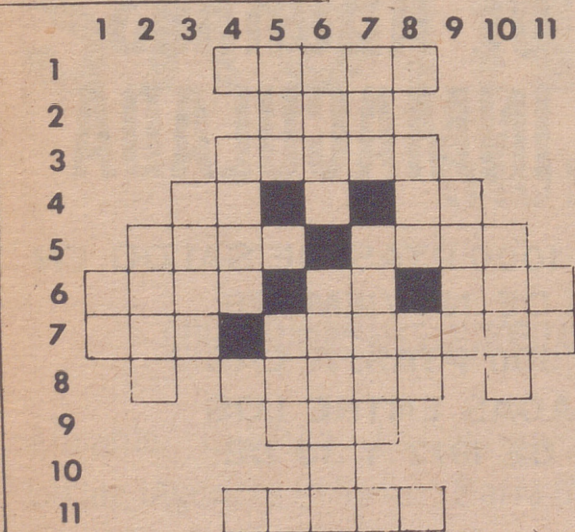
### SONRISAS de ESPAÑA



De "YA"



Suscríbase a **ARAGON/express**



### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Cabo grueso que sirve para tirar las redes.—2: Espacio de tiempo.—3: Alabase.—4: Deidad egipcia.—5: Violencelo siamés.—6: Noticia o voz pública de una cosa. Poeta épico de la Grecia antigua.—7: Cavidad grande y muy profunda en la tierra.—8: Conjuncción latina.—9: Interjección.—10: Atora, obstruye.—11: Unirse los estados.—12: Demostrativo.—13: Chanza, burla.

**VERTICALES.**—1: Siglas comerciales.—2: Firme, asegurado.—3: Parte de una ciencia.—4: Cieno blando del fondo de los ríos.—5: Chiflado.—6: Especie de cerveza inglesa.—7: Partes del río próximas a su entrada en el mar.—8: Indicio, sospecha.—9: Fluido aeriforme.—10: Capta la voluntad.—11: Demostrativo.—12: Terminación verbal.—13: Personaje bíblico.—14: Cetáceo odontoceto de unos 10 metros de largo, que vive en los mares del Norte.—15: Interjección.

### Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.**—1: Henil.—2: Son.—3: Hatos.—4: Cu.—5: Vano.—6: Bala.—7: Bazo.—8: Ar.—9: Iré.—10: Etn. Abogado.—11: Trozo.—12: Agé.—13: Tarde.

**VERTICALES.**—1: Be.—2: Vate.—3: Caza.—4: Huno.—5: Esa.—6: Ara.—7: Nota.—8: Abogar.—9: Ino.—10: Broza.—11: Sea.—12: Co.—13: Alía.—14: Arda.—15: Eo.



# Después del oculista... Jena a la vista

## OPTICA

Afonso I, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163  
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

# CARTELERIA

**¡ATENCIÓN!** — A las películas calificadas para mayores de 14 años pueden asistir los menores de esta edad, siempre que vayan acompañados de sus padres o de personas a cuya tutela estén encomendados. (B. O. E. 21-10-72)

### TEATROS

**PRINCIPAL.**—Hoy, presentación compañía José Rubio. 715 y 11. Estreno: "Salsa picante", de Joyce Rayburn. Muy atrevida y muy desvergonzada! Dirección, Ricardo Lucía. (May. 18).

### CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.**—5-7-9-11 (Todos públicos). Estreno: Safari de diamantes. Marisa Mell, Harald Leipnitz.

**AVENIDA.**—5-7-9-11 (Mayores 14). 2.ª semana: Mil millones para una rubia. Ana Ha Gadé, Stephen Boyd, J. L. López Vázquez.

**COSO.**—5-7-9-11 (May. 14). 5.ª semana: El padre de la criatura. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florida Chico.

**COLISEO.**— 6:45 tarde y 10:15 noche (May. 18). El padrino. Marlon Brando, Sterling Hayden, Diane Keaton.

**DORADO.**—5-7-9-11-11'15 (May. 14). El inspector Tibbs contra "La Organización". Sidney Poitier, Bárbara McNair.

**FLETA.**— 6:30 tarde y 10 noche (May. 18). 2.ª semana: La hija de Ryan. Todd-Ao-Metrocolor. Film de David Lean, con Robert Mitchum, Sarah Miles, Trevor Howard.

**GOYA.**—4:45-7-9-11-11'15 (Todos públicos). 6.ª semana: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer.

**MOLA.**—5-7-9-11 (May. 14). Buck y el farsante. Technicolor. Sidney Poitier, Harry Belafonte.

**PALACIO.**—5-7-9-11 (Mayores 14). Estreno simultáneo con cine Dorado: El inspector Tibbs contra "La Organización".

**PALAFOX.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Mi querida señorita. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Julieta Serrano.

**REX.**—4:45-7:15 y 10:45 (Mayores 14). Marco Antonio y Cleopatra. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Charlton Heston, Hildegard Neil.

**VICTORIA.**—5-7-9-11 (Todos públicos). Las aventuras de Ulises. Eastmancolor. Bekim Fehmiu, Irene Papas.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.**—5-7-9-11 (May. 18). Las diabólicas. Film de Clouzot, con Simone Signoret, Paul Meurisse. (v. original).

**ELISEOS.**—5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Iván el Terrible. Una película de S. M. Eisenstein, con Nikolai Cherkasov, L. Tselikovskaja.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Dos hombres y un destino. Cinemascope - Color de Luxe. Paul Newman, Robert Redford. Último día.

**DELICIAS.**—5-7-9-11 (Mayores 14). Notre Dame de Paris. Technicolor. Gina Lollobrigida, Anthony Quinn. Último día.

**DUX.**—5-7-9-11 (May. 14). Rosas blancas para mi hermana negra. Color. Libertad Lamarque, Steve Flanagan.

**GRAN VIA.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Blanco, rojo y... Eastmancolor. Sofía Loren, Adriano Celentano.

**MADRID.**—SALA 1: 4:45-7-9:15 y 11:15 (May. 18). El día de los tramposos. Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Henry Fonda. Último día.

**SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos).** En la red de mi canción. Eastmancolor. Conchita Velasco, Andrés Bórrero.

**NORTE.**—5-7-9-11 (Todos públicos). La destrucción de Herculano. Susan Paget, Brad Harris.

**PARIS.**—5-7-9-11 (May. 18). Sol rojo. Eastmancolor. Charles Bronson, Ursula Andress, Toshiro Mifune, Alain Delon.

**PAX.**—4:45 continua (Todos públicos). ¿Dónde vas, Alfonso XII? Eastmancolor. Paquita Rico, Vicente Parra.

**REALTO.**—5-7-9-11 (Todos públicos). Las que tienen que servir. Conchita Velasco, Laura Valenzuela, Alfredo Landa.

**BOXY.**—5-7-9-11 (Todos públicos). Maciste el invencible. Eastmancolor. Mark Forrest, Moira Orfei. Último día.

**SALAMANCA.**—4:30-7:15 y 10:30 (Todos públicos). El puente sobre el río Kwai. William Holden, Alec Guinness.

**SAN JORGE.**— "Sala de Juventud" de Zaragoza. Sábado presentación de la GRAN CELIA GAMEZ

### PELOTA

**Frontón Jai-Alai.**—5:30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quimielas.

**Tarde: Oñate - García contra Iñaki - Bolívar.**  
José - Leonet contra Sáez - Ochito.

**Noche: Ibarlucea-Urtubi contra Motrico - Muguiru.**  
Zaldívar - Echeverría contra Pradera - Galarza.

## ALEMANIA SUAVIZA LAS RESTRICCIONES IMPUESTAS SOBRE LOS ARABES

EL CAIRO, 2 (Efe-Reuter).- La República Federal de Alemania ha suavizado las restricciones impuestas sobre los árabes después del asesinato de once deportistas israelíes en Munich el pasado mes de septiembre, informa hoy el diario "Al Ahram".

El embajador de Alemania Federal, Hans George Steltzer, ha dicho al ministro de Asuntos Exteriores egipcio que su Gobierno había suavizado las medidas de visados y seguridad sobre los árabes que viven o desean visitar Alemania, dice el informe.

## CONVERSACIONES PARA RESOLVER LA INFLACION

LONDRES, 2 (Efe-Reuter).- Las conversaciones entre el Gobierno, Industria y Sindicatos destinadas a controlar la inflación inglesa se han aplazado a primera hora de la mañana, tras una sesión que duró más de nueve horas. Las tres partes reanudarán sus reuniones esta tarde para hallar una solución al problema de los crecientes precios y salarios del país. No se produjo declaración alguna por ninguna de las partes cuando las conversaciones se aplazaron esta mañana.

## GALERIAS de ARTE

## SAL/ LIBROS

Expone:

HERNANDEZ QUERO

Fuencilara, 2

## N'ART NAHARRO

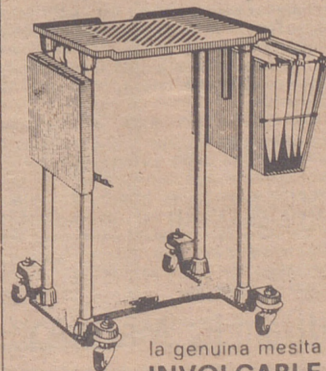
DIBUJOS de GOYA y  
OBRA CLASICA de  
PINTORES  
ESPAÑOLES

JORNADAS  
CULTURALES  
Excmo. Ayuntamiento

Horario: De 11 a 1, y  
de 5 a 8.30

Manifestación, 9

## INVOLCA



la genuina mesita  
INVOLCABLE

INVOLCA ESPAÑOLA - Apdo. 8093 - BARCELONA

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.287	—
Banco Exterior	600	598
Banco Central	1.355	1.365
Banco Español de Crédito	852	849
Banco Hispano Americano	891	888
Banco de Santander	1.282	1.278
Banco Popular Español	888	888
Banco de Bilbao	1.013	1.010
Banco de Vizcaya	930	927
Banco Occidental	584	595
Banco Atlántico	1.080	1.083
Banco Industrial de Cataluña	520	533
Banco Ibérico	986	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	283,75	285
Sevillana	299	284
Cantábrico	300	302
Eléctrica Viego	284	285
Hidro. Cataluña	221	223
Iberduero	349,75	353
E. Reunidas	126	129,75
Unión E. Madrileña	259,75	263
Fenosa	188,50	191
Fecsa 5.000	272,50	272
Fecsa 1.000	278	279
Enher	165	170
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	189	190
Duro Felguera	110,75	115
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Aitor Hornos	161,50	168
Auxiliar F.C.	123	123
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	151	150,50
Ebro	680	685
Aguiles	250,50	249
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	283	397
Explosivos	295	291
Energías	188	189
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	905	900
Urbis	340	349
Inmobiliaria Metro	343	342
Vallehermoso	318	320
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	378	378
Galerías Preciados	425	428
Campsa	398	408
Tabacalera	535	—
Astilleros	92	95
Metro	231	224
Unión Fénix	725	720
Ahorro fondo	1.664,26	1.667,24
Seat	405	405

## COMENTARIO

Sesión de bolsa de tono firme aunque sin euforia, ya que el sector bancario ha comenzado a tambalearse levemente.

**TENDENCIA AL CIERRE**  
BANCARIO.— Papel en Exterior, Banesto, Popular, Bilbao y Vizcaya. Y algún dinero en Santander e Hispano.  
ELECTRICO.— Dinero en Española, Sevillana, Cantábrico, Riesgo, Iberduero y Reunidas, y Fecsa Grande, equilibrio en Fenosa.  
MINERO.— Dinero en Ponferrada y Felguera.  
SIDERURGICO.— Dinero en Hornos y papel en Auxiliar.  
ALIMENTACION.— Dinero en Azucareras, equilibrio en Ebro y Aguiles.  
QUIMICO.— Dinero en Petróleos, papel en Explosivos y Energías.  
CONSTRUCCION.— Papel en todos los valores que reseñamos.  
VARIOS.— Dinero en Telefónica, Campsa, Metro y Seat, algún papel en Astilleros.  
CUPONES.— 262,50; Hornos, 30, Sevillana, 89, Metro, 52.

**san jorge**

S. JUAN BOSCO 3 TEL. 25 984-25 93

la sala de juventud

FIESTA de NOCHE para MATRIMONIOS JOVENES

LA GRAN  
CELIA GAMEZ

TARDES de SABADO y DOMINGO FIESTA JOVEN

NOVIEMBRE, 2 DE NOVIEMBRE DE 1972



ELECCIONES U. S. A.

# Sólo un "MILAGRO" impedirá la reelección de NIXON

WASHINGTON, 2 (Efe).— A menos de seis días de que se abran las urnas en los Estados Unidos para elegir al próximo presidente la impresión general y las previsiones de los sondeos de opinión era unánime al predecir la victoria del presidente Nixon sobre su oponente demócrata, el senador "George McGovern, por un amplio margen de votos.

Ambos candidatos, sin embargo, continuaban ayer sus campañas electorales, al mismo ritmo desde que estas comenzaron oficialmente en la primera semana de septiembre: Nixon, confiado en su triunfo, desde la Casa Blanca, y McGovern, aún prediciendo su victoria a pesar de los resultados negativos en las encuestas, recorriendo un estado tras otro.

El senador McGovern, haciendo campaña en el estado de Nueva York —uno de los que poseen más votos electorales y en donde debe vencer si espera poseer algunas esperanzas de triunfo—, lanzó ayer tarde uno de los más fuertes ataques contra los sondeos de opinión, señalando que no era la primera vez que estos se equivocaban.

El candidato demócrata criticó especialmente la última encuesta del instituto "Harris", que le colocaba en 28 puntos por debajo de la popularidad de Richard Nixon —60 contra 32— y que prácticamente concluía que tal ventaja, a solo una semana de la elección, era un signo evidente de que "solo un milagro" podría impedir su derrota y la victoria de Richard Nixon.

Sin embargo, en el campo McGoveriano, aún se creía ayer en la posibilidad de ese "milagro" y todos sus partidarios aún esperaban que este sucediera en forma de explosión de la opinión pública frente a los continuos y alegados por los demócratas escándalo de la Administración Nixon.

Precisamente ayer, un tribunal de Miami encontraba culpable a uno de los "cinco acusados" en el escándalo del "Watergate" (supuesta operación de espionaje de los republicanos en las oficinas de los demócratas en Washington), de haber recibido un cheque de 25,000 dólares cuyo origen estaba en los fondos electorales del comité de reelección de Nixon.

Según la sentencia Bernard L. Baker, notario y ex-agente de la CIA (Central Intelligence Agency) era culpable de recibir como notario el cheque de forma fraudulenta y haberlo empleado en fines distintos a los de la campaña electoral.

La sentencia es la primera confirmación judicial del escándalo del espionaje político republicano sobre los demócratas, algo que los partidarios de McGovern están explotando como un síntoma de la corrupción política de la actual Administración norteamericana y como un intento republicano de garantizarse la estancia por otros cuatro años en la Casa Blanca sin escatimar medios y trucos incluso ilegales.

CORRUPCION

No obstante de la naturaleza del escándalo, calificado por muchos analistas políticos como "el mayor síntoma de corrupción pública en la historia de los Estados Unidos", la opinión pública parece dormir en sus laureles, sin inmutarse de los aparentes líos entre partidos.

Un profesor de teoría política de la Universidad de Columbia en un artículo de prensa sobre la implicaciones del escándalo del espionaje, explicaba esta apatía general del electorado por las revelaciones de McGovern y de un sector de la prensa sobre el "affaire Watergate", cómo una desconfianza general del público por los temas políticos y, sobre todo por las luchas a bajo nivel entre los partidos.

Decía que la opinión pública cree firmemente, influenciada por la visión de la cosa pública que le dan los "mass media", especialmente la televisión, que la política es una confluencia tal de intereses de todos los tipos que sus profesionales (los políticos) hacen uso de cuantos medios tienen a su alcance para asegurarse el poder.

Partiendo de este análisis, es explicable la postura que el candidato demócrata ha adoptado en sus discursos electorales, George McGovern, hijo de un predicador, ha querido devolver al electorado estadounidense la confianza en un sistema político determinado, sin importarle siquiera el limitado efecto práctico de su campaña.

Los resultados de este tipo de campaña se predicen desastrosos para su protagonista, George McGovern. Hoy mismo el gobernador de California, el compañero de Nixon, Ronald Regan, pedía a los medios informativos en una carga abierta, que retrasaran algunas horas sus informaciones aventuradas sobre los resultados de la votación el próximo siete de noviembre.

La razón de esta petición sin precedentes no es ningún truco político de los republicanos. En esta elección se corre el riesgo cierto de que antes de que los californianos, tres horas más tarde en su horario con respecto a los de la Costa Este, vayan a las urnas los Estados Unidos tengan ya presidente electo.

Parte de la culpa la tiene también el sistema electoral norteamericano y su vieja composición de votos electorales por estado, que concede la victoria al margen de los votos populares. Sin embargo, la verdadera razón es que el triunfo de Nixon puede ser tan abultado (aunque todavía no sea seguro), que con la mitad de los votos contados de una parte de la nación, Nixon tenga ya asegurada su estancia en la Casa Blanca por "cuatro años más".

Alberto VALVERDE

LOS TERRORISTAS DE MUNICH Y LOS SEQUESTRADORES SALDRAN DE LIBIA

TRIPOLI, 2 (Crónica "The Washington Post" exclusiva para ARAGON exprés).— Los tres comandos palestinos, responsables de las matanzas de la Villa Olímpica de Munich y los dos guerrilleros que les pusieron en libertad después de secuestrar un avión, amenazan con volarle si no eran liberados, se espera que abandonen Libia y se dirijan hacia otro país, ha informado una fuente gubernamental.

Un alto oficial del Ministerio libio de Información dijo que los cinco guerrilleros, todos ellos pertenecientes a la organización "Septiembre Negro", permanecían en Libia por una breve temporada de descanso. Añadió que no sabía al presente que se dirigirían ni tampoco cuando saldrían de Libia.

El Gobierno de la República Federal, que pide en libertad a los comandos para evitar la destrucción del avión de la "Lufthansa", ha pedido a Libia que procese a los dos secuestradores y que investigue las posibilidades de extradición.

El ministro libio de Información añadió: "Por Libia no hay inconveniente en dejar salir a los comandos".

Por su parte, funcionarios de la organización para la liberación palestina dijeron ayer que los comandos de Munich se encontraban muy cansados para recibir a los periodistas, y se negaron a proporcionar otra información o comentario.

Jim HOAGLAND

LOS OBISPOS DE LA IGLESIA EPISCOPALIANA HAN APROBADO LA ORDENACION

## MUJERES SACERDOTES

NUEVA ORLEANS, 2 (Crónica de "The Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés).— Con el reconocimiento por ambas partes de que constituía un espectacular trastorno de la tradición dos veces

milenaria, los obispos de la Iglesia Episcopaliana norteamericana aprobaron ayer, por votación, la admisión de mujeres para la ordenación sacerdotal. La decisión de los obispos, aprobada por 61 votos a favor y 47 en contra, ejercerá, según se espera, efectos decisivos en las

deliberaciones, el próximo año, de la convención general nacional de la Iglesia Episcopaliana. Primera oportunidad que los episcopalianos tendrán para adoptar o rechazar normas sobre la cuestión.

La ordenación de mujeres sacerdotales ha sido tema polémico en los últimos años entre los episcopalianos y entre los miembros de otras iglesias del mundo anglicano, del que los episcopalianos forman parte.

La cuestión fue planteada en la Convención General Episcopal de 1970; pero los diputados de la Cámara Baja de la convención rechazaron por escaso margen. La Cámara Baja de la convención general nacional episcopaliana es la asamblea de sacerdotes y laicos que representa las 111 diócesis de la Iglesia.

Según las normas de procedimiento de la Iglesia Episcopaliana, los obispos no pueden legislar por sí solos. Por tanto, la resolución de ayer fue, simplemente, la expresión de la opinión de los obispos.

Las modificaciones legales que pudieran autorizar la ordenación de las mujeres habrán de ser presentadas y aprobadas; en octubre próximo, por ambas cámaras de la convención general: la cámara de Obispos y la de Diputados.

En ciertos círculos los obispos episcopalianos fueron censurados en la convención general de 1970 por sus intentos para impedir el debate sobre la propuesta que sugiera la autorización de mujeres sacerdote hasta que la Cámara de Diputados rechazó la cuestión.

Los obispos episcopalianos norteamericanos son las primeras jerarquías de la Iglesia Anglicana que se inclinan por el cambio y ponen en tela de juicio la práctica tradicional, muy respetada siempre por los anglicanos.

El debate de ayer se centró, principalmente, en si la Iglesia Episcopaliana debe gobernarse por lo que parece fue corriente en los primeros días de la Iglesia. También se trató de calcular las repercusiones del cambio de parecer episcopal en las relaciones con otras iglesias, especialmente con la católica y la ortodoxa oriental.

William R. MACKAYS

PERON NO REGRESARA A LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2 (Efe).— "Perón, en efecto, no piensa volver a Argentina por ahora: así me lo dijo él mismo en Madrid, cuando le entrevisté, la mañana del domingo 22 de octubre pasado, durante algo más de media hora", afirmó ayer Philippe Nourry, reportero del diario francés "Le Figaro", a quien el canal 13 de la televisión de Buenos Aires entrevistó a su vez por teléfono, al conocerse expresiones de Hector Cámpora, delegado de Perón, en las cuales ponía en tela de juicio las declaraciones del exiliado ex-presidente al periodista.

"Esto es lo que Perón me dijo —señaló Nourry— ahora bien, lo que verdaderamente está en su fuero interno, no lo conozco, como es natural". El reportero agregó que Perón no regresará de momento a su Patria por los peligros que tal viaje representa, peligros que le detalló ampliamente José López Rega, secretario privado del líder del justicialismo.

"Si vuelvo algún día a Argentina lo haré en son de paz", me dijo Perón, concluyó el periodista.

SE REGRUDECE LA LUCHA EN VIETNAM

SAIGON, 2 (Efe-Reuter).— Las fuerzas comunistas hicieron 142 ataques contra posiciones survietnamitas durante el periodo de 24 horas que finalizó a primera hora de hoy. La cifra de operaciones comunistas es la más elevada desde que empezó la actual ofensiva, a finales del pasado marzo. A pesar de ello, las fuerzas gubernamentales reconquistaron dos aldeas y una localidad próxima a Saigón, las cuales permanecieron bajo control comunista durante varios días.

Un portavoz militar survietnamita también anunció que el antiguo campamento de las fuerzas estadounidenses de Ben Het, en las altiplanicies centrales survietnamitas, había sido reconquistado tras permanecer tres semanas en manos comunistas. Los batidores survietnamitas tomaron el campamento citado hace dos días.

En Ecuador

LA FIESTA DE DIFUNTOS, UNA PEQUEÑA NAVIDAD

QUITO, 2 (De la agencia Efe en Quito).— El dos de noviembre día consagrado por la Iglesia a honrar la memoria de los fieles difuntos, tiene en el Ecuador una característica muy especial, en que entran en juego el folklore, la artesanía, y así la fecha, que de ser de recogimiento y recordación, se convierte en una auténtica fiesta, largamente esperada en muchas ciudades del país.

La ciudad que mas se caracteriza por hacer de "finados" una fiesta singular, es Ambato, en el centro del país, donde acuden muchísima gente de todos los confines del Ecuador, con el fin de conocer su tipismo y adquirir juguetes para los pequeños de casa. ¿He dicho juguetes? Sí, así es, en efecto. La fiesta "finados" es una especie de Navidad "chica". Especialmente para gente de escasos recursos.

Aunque la juguetería tradicional de "finados" ha perdido mucha su esencia, pues los típicos juguetes de hojalata y madera están siendo desplazados poco a poco por los de material de plástico especialmente, aún la fiesta mantiene su encanto de tiempos pasados.

Y es que, aparte del culto a los muertos, en muchos casos especialmente en los pueblos, junto a cuyas tumbas la familia comerá ese día las viandas que más gustaron al difunto, la festividad de "los finados" es una auténtica competencia gastronómica y de alfarería —entre los alimentos propios de la fecha destaca la mazamorra morada, una especie de caldo espeso, de color morado de allí su denominación— y de origen netamente indígena, es éste plato tradicional por excelencia de sabor dulce, se bebe indistintamente frío o caliente. Las "guaguas" en Ecuador se llaman guagua a los niños de pan, muñecos con adornos de colores he cobrado carta de naturaleza, y hoy, desde tempranas horas, los "guaguas de pan" campeaban en los supermercados y almacenes de viveres, y no se diga en las pastelerías y panaderías. Y si la juguetería y la gastronomía forman parte muy importante del día de "finados", que en este país no se circunscribe al dos de noviembre, sino que abarca desde el primero al tres, ambos inclusive, no es menos la alfarería, o "los barro" como se lo conoce.

Grandes tiestos, ollas, macetas, adornos multicolores en forma de animales domésticos casi siempre, fabricados durante todo el año, se agotan en pocas horas.

Pero sobre todo, "finados" constituye una pequeña Navidad para los niños ecuatorianos y para muchos de ellos, la única. Una Navidad cargada de juguetería encantadora, sin más "Papa Noel" que el propio padre de familia, que entre las carpas multicolores adquiere los regalos en presencia de sus hijos.

Hernan VELA SEVILLA